



نشرة من السفارة اليابانية

Released by the Embassy of Japan in Jordan
P.O. Box 2835, Amman 11181, Tel: 593-1006
Email: mail@embjapan.org.jo
Web address: www.jordan.emb-japan.go.jp

Press Release

Amman, February 22, 2012

Japan contributes US\$10 million to UNRWA for Palestine refugees

1. On Wednesday, February 22, Mr. Junichi Kosuge, Ambassador of Japan to the Hashemite Kingdom of Jordan, and Mr. Filippo Grandi, the Commissioner-General of the United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA), exchanged Note Verbales on Japan's humanitarian assistance of ten million US dollars through UNRWA for Palestine refugees at Wadi Al-Seer Training Center in Amman.
2. Supporting a two-state solution that will realize peaceful coexistence between Israel and a Palestinian state, Japan gives this assistance aiming at improving the difficult living condition of Palestine refugees. This contribution will be utilized for operating UNRWA's ten health clinics in Gaza, which offers necessary health services to more than six hundred and twenty thousand Palestine refugees.
3. Japan recognizes UNRWA an important partner in assisting Palestine refugees and has so far contributed approximately six hundred million US dollars to UNRWA.

(END)

بيان صحفي

عمان، 22 شباط/فبراير، 2012

اليابان تتبرع بـ10 مليون دولار أمريكي إلى الأونروا من أجل اللاجئين الفلسطينيين

4. في يوم الأربعاء الموافق 22 شباط/فبراير، قام سعادة السفير جونيتشي كوسوجه، سفير اليابان لدى المملكة الأردنية الهاشمية، والسيد فيليبو غران دي، المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)، بتبادل مذكرات بخصوص مساعدة إنسانية تبلغ قيمتها 10 مليون دولار أمريكي مقدمة من اليابان عبر الأونروا إلى اللاجئين الفلسطينيين وذلك في مركز وادي السير للتدريب الواقع في عمان.
5. دعماً لحل الدولتين الذي سيحقق تعايشاً سلمياً بين إسرائيل والدولة الفلسطينية، تقدم اليابان هذه المساعدة سعياً منها لتحسين الأوضاع المعيشية الصعبة التي يعاني منها اللاجئون الفلسطينيون. سيتم استخدام هذه المساهمة لغايات تشغيل العيادات الطبية العشر التابعة للأونروا في غزة، التي تقدم الخدمات الصحية الضرورية لأكثر من 620 ألف لاجئ فلسطيني.
6. تنتظر اليابان للأونروا على أنها شريك أساسي في مساعدة اللاجئين الفلسطينيين وقد تبرعت حتى الآن بحوالي 600 مليون دولار أمريكي إلى الأونروا.

(انتهى)